



Europass Curriculum Vitae

Informații personale

Nume / Prenume **Ștefan, Nicoleta Mihaela**
Adresă Craiova, str. Gh. Donici, nr.19, jud. Dolj, România
Naționalitate Română
Data nașterii 12 septembrie, 1973
Sex Feminin

Experiența profesională

Perioada	1 Octombrie 2007 - prezent
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar drd./ doctor (1 octombrie 2011 – prezent)
Activități și responsabilități principale	Activități de predare:limba română ca limbă străină (curs și seminar) pentru anul pregătitor/ studenți cu burse Erasmus/ cursuri de vară Activități de cercetare (vezi anexa 1) Activități de evaluare: evaluarea cetățenilor străini în vederea obținerii certificatului de competență lingvistică - limba română Participarea la conferințe internaționale și naționale (vezi anexa 1) -
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Moderne Aplicate Str. A.I. Cuza nr. 13, Craiova, Dolj, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	1 octombrie 2006 - 30 septembrie 2007
Funcția sau postul ocupat	Cadru didactic asociat
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze pentru facultăți nefilologice (Facultatea de Economie și Administrarea Afacerilor) Activități de cercetare (vezi anexa 1) Participarea la conferințe internaționale și naționale (vezi anexa 1)
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Moderne Aplicate Str. A.I. Cuza nr. 13, Craiova, Dolj, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	1 septembrie 2002 - 1 septembrie 2006
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze Activități didactice (vezi anexa 2)
Numele și adresa angajatorului	Liceul Teoretic Tudor Arghezi, Craiova, Dolj, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	1 septembrie 2002 - 3 ianuarie 2002
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze Activități didactice (vezi anexa 2)
Numele și adresa angajatorului	Colegiul Național Frații Buzești, Craiova, Dolj, România

Perioada	1 septembrie 2000 - 1 septembrie 2001
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze
Numele și adresa angajatorului	Școala cu clasele I - VIII Filiași, Dolj, România
Perioada	1 septembrie 1999 - 1 septembrie 2000
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze
Numele și adresa angajatorului	Școala cu clasele I - VIII Ișalnița, Dolj, România
Perioada	1 septembrie 1998 - 1 septembrie 1999
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Activități și responsabilități principale	Activități de predare : predarea limbii engleze
Numele și adresa angajatorului	Școala nr.37 Mihai Eminescu, Craiova, Dolj, România
Perioada	1 septembrie 1996 - 1 septembrie 1998
Funcția sau postul ocupat	profesor de limba și literatura engleză
Principalele activități și responsabilități	Activități de predare : predarea limbii engleze
Numele și adresa angajatorului	Școala cu clasele I - VIII Filiași, Dolj, România
Educație și formare	
Perioada	Octombrie 2008 – septembrie 2011 - studii doctorale
Calificarea / diploma obținută	Doctor în filologie (Diploma de Doctor eliberată în baza Ordinului Ministrului Educației din 07.12..2011).
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba română (Titlul tezei: <i>Terminologia juridic-administrativă în limba română actuală. Domeniul electoral</i>)
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere. Coordonator: Prof. univ. dr. Ion Toma
Perioada	octombrie 2006 – iunie 2008
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Master
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba și literatura engleză (Unitate și diversitate culturală în studierea limbii și literaturii engleze)
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere
Perioada	octombrie 1992 – iunie 1997
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Licență - licențiat în filologie

Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba și literatura română / engleză
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere
Perioada	septembrie 1988 – iunie 1992
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Bacalaureat
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Profil real
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul Teoretic Frații Buzești
Perioada	20 - 26.08 2004
Calificarea / diploma obținută	Certificat de Acordare a Definitivării în învățământ
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	probe de examen
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere
Perioada	iulie - septembrie 2009
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Participare la cursul cu tema <i>Introducerea unor module privind managementul cercetării în programul de pregătire pentru grupul țintă</i> în cadrul proiectului Creșterea atractivității, calității și eficienței studiilor universitare de doctorat prin acordarea de burse doctorale
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	managementul cercetării
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Fondul Social European <i>Investește în oameni</i>
Perioada	octombrie 2009
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Participare la cursul cu tema <i>Introducerea unor sesiuni specifice cu tematica egalitate de gen, egalitate de șanse, nediscriminare, respectarea diversității, dezvoltare durabilă și protecția mediului</i> în cadrul proiectului Creșterea atractivității, calității și eficienței studiilor universitare de doctorat prin acordarea de burse doctorale
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	managementul cercetării
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Fondul Social European <i>Investește în oameni</i>
Perioada	20 mai 2005
Calificarea / diploma obținută	Diplomă pentru participarea la simpozionul interjudețean Școala românească și provocările lumii contemporane în cadrul căruia a fost prezentată lucrarea cu tema <i>Teaching English communicatively</i>
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	predarea limbii engleze
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Craiova, Inspectoratul Județean Dolj
Perioada	13 aprilie - 17 aprilie 2004
Calificarea / diploma obținută	Certificat de participare la cursul " Teaching Methodology Course for beginner teachers of English"
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	predarea limbii engleze
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Inspectoratul Județean Dolj
Perioada	03 - 05 iunie 2005

Calificarea / diploma obținută Adevăriniță de participare la THE 4th MACMILLAN ROMANIA CONFERENCE
 Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite predarea limbii engleze
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare MACMILLAN ROMANIA, București

Perioada 30 ianuarie 2003
 Calificarea / diploma obținută Autorizație Nr. 8405
 Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite interpret / traducător limba engleză
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Ministerul Justiției, București

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Română**

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare
 Nivel european (*)

Engleză

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și aptitudini organizatorice Atenție la detalii, spirit organizatoric, punctualitate
 Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului Microsoft Word
 Alte competențe și aptitudini Autorizație de interpret și traducător pentru limba engleză, eliberată de Ministerul Justiției.
 Hobbyuri : design vestimentar, lectura

Apartenența la societăți științifice Informații suplimentare - membru în cadrul Centrului de cercetare *Studii și cercetări de onomastică și lexicologie*
 Prof. univ.dr. Ion Toma
 Conf. univ. dr. Mihaela Marcu

Anexe

Enumerați documentele anexate CV-ului (Anexa 1 include lista de publicații științifice, participări la manifestări științifice naționale și internaționale; Anexa 2 include activitatea didactică desfășurată în perioada de predare în învățământul preuniversitar)

Anexa 1

LISTA DE PUBLICAȚII ȘTIINȚIFICE

Articole

1. *Preparing students for public exams* in Analele Universitatii din Craiova, Seria Științe filologice, Limbi Străine Aplicate, nr. 1-2/2007, Editura Universitaria, Craiova,2007, p.151, ISSN:1841-8074.
2. *Trăsături ale gramaticii lui Toader Școleriu* in Personalitati ale culturii române de expresie latină, Editura Universitaria, Craiova,2007, p.221, ISBN 978-973-742-900-1.

3. *Reprezentanți ai dramei umaniste engleze înainte de Shakespeare* în Receptarea Antichității Greco-Latine în Culturile Europene, Editura Universitaria, Craiova, 2008, p.774, ISBN 978-606-510-033-6.

4. *Ieronim și Cezara într-o geografie mitică*, revista Colocvium editată de Societatea de Științe Filologice, Filiala Dolj, 2007, p.53, ISSN 1582-5469.

5. *Lexic comun-lexic specializat. Diferențieri semantice* (în colaborare cu conf. Univ. Dr. Elena Petre), în Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Limbi Străine Aplicate, Aul V, nr. 1-2/2009, Editura Universitaria, p.331, ISSN : 1841-8074.

6. *Rolul contextului în predarea lexicului specializat în cursul intensiv de limba română ca limbă străină*, în Analele Universității "Dunărea de Jos" din Galați, Fascicula XXIV, AN II, NR.1-2/2009, p.552, ISSN 1844-9476.

7. *Termeni de origine latină în limbajul juridic-administrativ actual*, în Valori clasice în culturile europene, Editura Universitaria, Craiova, 2010, p.209, ISBN 978-606-14-0061-4

8. *Tradition and Innovation in Present Day Romanian Legal-Administrative Language* în Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Limbi Străine Aplicate, anul VI, nr. 1-2/2010, p.483, ISSN : 1841-8074, B+.

9. *Interdisciplinaritatea – modalitate de diversificare lexicală* în Noul Literator, Anul I, nr.1, XII/2010, Editura SITECH, p.52, ISSN 2069-3397.

10. *Identificarea metaforei în terminologia electorală prin analiza contextual-stilistică în polisemie* în Noul Literator, nr.2, martie 2011, Editura SITECH, p.68, ISSN 2069-3397.

11. *Polisemia în terminologia electorală: analiza contextuală* în Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Limbi Străine Aplicate, anul VII, nr. 2/2011, p.320, ISSN : 1841-8074, B+.

Cărți

- " Terminologia juridic-administrativă în limba română actuală. Domeniul electoral", Editura Universitaria, Craiova, 2012, ISBN 978-606-14-0339-4.
- " Limba română = Limbă străină =- curs intensiv pentru studenții străini", Editura Universitaria, Craiova, 2013, ISBN 978-606-14-0578-7
- Presents' Celebration - transpunere în limba engleză, Editura Ramuri, Craiova, 2007, ISBN : 978-973-7936-13-4.

PARTICIPĂRI LA COLOCVII NAȚIONALE / INTERNAȚIONALE

- Susținerea lucrării cu titlul *Polisemia în terminologia electorală– analiza contextuală* la Colocviul Internațional LIMBA, CULTURA, CIVILIZAȚIE, Craiova, 24-26 martie 2011.
- Susținerea lucrării cu titlul *Tradition and Innovation in Present Day Romanian Legal-Administrative Language* la Colocviul Internațional „Limbă, Cultură, Civilizație” organizat de Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Craiova, 27 martie 2010.
- Susținerea lucrării cu titlul *Lexic comun-lexic specializat, Diferențieri semantice*. la Colocviul Internațional „Limbă, Cultură, Civilizație” organizat de Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Craiova, 3-5 martie 2009.
- Susținerea lucrării cu titlul *Termeni de origine latină in limbajul juridic-administrativ actual* la Colocviul Internațional „ Receptarea antichității greco-latine în culturile europene”, Craiova, 9-10 octombrie 2009.
- Susținerea lucrării cu titlul *Reprezentanți ai dramei umaniste engleze înainte de Shakespeare* la Colocviul Internațional „ Receptarea antichității greco-latine în culturile europene”, Craiova, 23 noiembrie 2007.
- Susținerea lucrării cu titlul *The Role of Mistakes and Feedback in teaching English* la colocviul internațional „Synchronie et diachronie dans l etude du francais” organizat de Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere, Craiova, 4 mai 2007.

Anexa 2

- Susținerea lucrării cu titlul „Relatia între știință și religie în cadrul lecțiilor de civilizație anglo-saxonă”, în cadrul mesei rotunde organizată de L.T.Tudor Arghezi și Universitatea din Craiova

- susținerea lucrării cu titlul „Teaching English communicatively”, în cadrul sesiunii interjudețene de referate și comunicări „Școala românească și provocările lumii contemporane”, L.T.Tudor Arghezi și Universitatea din Craiova.
- prezentarea lucrării „Coordinating students for the 9th grade exam” în cadrul cercului pedagogic al profesorilor de limba engleză, Grupul Școlar Traian Demetrescu, Craiova
- profesor organizator în cadrul unui schimb de experiențe educaționale româno-american, Liceul Teoretic Tudor Arghezi, Craiova
- profesor colaborator în cadrul Protocolului de Parteneriat Educațional: L.T.Tudor Arghezi-Biblioteca Județeană „Alexandru și Aristia Aman”
- profesor organizator al activității educaționale cu tema „Dialog între generații-sensul lecturii”, L.T.Tudor Arghezi, Craiova.
- profesor coordonator al activității „În vizită la poeta Elena Farago”, Casa memorială Elena Farago, Craiova.
- profesor corector la concursul județean de creație literară și traduceri „Marin Sorescu”
- profesor corector la faza județeană a olimpiadei de limba engleză
- profesor îndrumător, concursul de creație în limba engleză „O poveste pentru tine”
- profesor organizator la faza județeană a olimpiadei de limba engleză-liceu
- profesor evaluator la examenul de bacalaureat-proba orală, Colegiul Național Carol I, Craiova.
- profesor participant la Conferința Internațională Macmillan Romania, Universitatea Ovidius, Constanța
-